

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 1. — Telefon: 159-590 159-490  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1953. december 11. 6 óra -- perc

### ÜTTÖRŐINK TERMÉSZETTUDOMÁNYOS ISMERETEINEK BŐVÍTÉSÉRE ORSZÁGSZERTE UJABB MICSURINISTA ÁLLOMÁSOK ALAKULNAK

i Szo/tot/PE Ká Ni M 1953. december 11.

Üttörőink természettudományos ismeretei<sup>nek</sup> bővítésére, a természettudományok megszerettetésére négy évvel ezelőtt ország-szerre ifju "micsurinista" szakköröket alakítottak.

Budapesten a micsurinista szakkörök tagjai az Állatkertben tanulmányozzák az állatok és növények életét. Nyáron az állat-óvodában az állatok nevelésében is segédkeztek a fiatalok. Egy-egy üttörő megfigyeléséről előadást is tartott iskolatársainak. Most télen növényélettani kísérleteket végeznek.

Az ország különböző részein egyre több szakkör foglalkozik zöldség- és gyümölcsstermesztéssel, mezőgazdasági és ipari növények meghonosításával.

A szakkörök közvetlen irányítása és munkájuk ellenőrzése eddig igen nehéz volt, mert mindössze két micsurinista állomás működött, Fúzesabonyban és Hajduszoboszlón. Egy-egy állomás mintegy 400-400 ifju micsurinista munkáját irányítja és utmutatásokat ad a szakkörök vezetőinek. A közeljövőben új micsurinista állomásokat szerveznek Budapesten, Sáropatakon, Szarvason, Gyömrön, Karcagón, Kalocsán és Sárbogárdon. /MTI/

### MŰSZAKI KIÁLLÍTÁS

i SzB/PE KL Mr Ni 1953. december 11.

A Földmérő és Talajvizsgáló Iroda december 17-21 között műszaki kiállítást rendez a Molotov-tér 1. szám alatti kulturteremben. A kiállítást december 16-án szerdán nyitják meg.

A különféle földmérő és talajvizsgáló készülékeket bemutató kiállítás naponta 10-20 óra között tekinthető meg. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás 1953. december 11.

6 óra 05 perc

TANÁCSI HIREK

i Im/F/PE Bc Mr. Ni

1953. december 11.

A VII. kerületi tanács végrehajtóbizottsága a tanácsi vállalatok ezévi tervenfelüli nyereségéből 346.000 forintot használt fel. Ebből 227.000 forintot a Rózsák-tere 2. alatti tüdőbeteg-fektető-intézetre, 66.000 forintot a Madách-téri körzeti orvosi rendelőre fordított. 26.000 forintot juttatott a tanács a Dohány-utcai Szívbeteg-gondozó Intézetnek EKG-gép beszerzésére. Az általános iskolák felszerelésének kiegészítésére 22.000 forint jutott. A Rottenbiller-utcai Anya- és Csecsemővédő Intézet részére 5000 forintért villanyhűtőgépet vásároltak.

X X X

Az I. kerületi Lakáskarbantartó Ktsz dolgozói rövidesen jobb körülmények között végezhetik munkájukat. Az asztalos- és kárpitos műhelyben párelszívó, a lakatosműhelyben pedig füstelszívó berendezést szerelnek fel s öltözöt és mosdót rendeznek be. Minderre 50.000 forintot fordítanak. A szövetkezet a Fő-utcában és a Szent János-téren új fiókot nyitott, amelyekben öttagu brigád reggel 7 órától este 9-ig tart szolgálatot.

X X X

A XIV. kerületben februárban kézműipari vállalat alakult, amely csökkent munkaképességeket foglalkoztat. A vállalatnak eddig hét különböző helyen volt műhelye, - de egyik sem megfelelő. Most 130.000 forint költséggel korszerűen berendezett központi műhelyt létesítenek, ahol 80 személyt tudnak foglalkoztatni. A kézműipari vállalat gyermekpizzamákat, bébicipőt, kézzel és géppel kötött gyermekruházati cikkeket, plasztik táskákat készít. /MTI/

MÉRTEKUTÁNI GYERMEKRUHA RÉSZLEGET

i gyr/F/PE KL M Ni

1953. december 11.

nyitott a Lenin-körut 14. szám alatt a Budapesti Városi Tanács Nőidivat Szabósága. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás

1953. december 11.

6 óra 10 perc

ORSZÁGOS TAPASZTALATCSERE-ÉRTEKEZLET NÉPKÖNYVTÁROSOK RÉSZÉRE

i AL/PE Bc Mr Ni

1953. december 11.

A Népkönyvtári Központ december 14-től 16-ig háromnapos országos tapasztalatcsere-értekezletet rendez a községi népkönyvtárosok és a megyei könyvtárak módszertani előadói részére. Az értekezletet a Heves-megyei Karácsond községben, az ország egyik legjobban működő községi népkönyvtárában tartják. Ez alkalommal a könyvtárosok megbeszélik munkájuk tapasztalatait, megismerik egymás helyes kezdeményezéseit, módszereit. /MTI/

A III. és a XIII. kerület példája után

i gyr/F/PE KL Mr Ni

1953. december 11.

Budapest minden kerületében bevezetik az esti szerviz-rendszert a vegyesipari javító vállalatok<sup>ok</sup>. Délután négy óra után is inspekción tartanak, hogy a dolgozók lakásában minden időben elvégezhessek a javításokat. Ujabban az V., VIII., XVI. és XVII. kerületek vegyesipari javító vállalatai vezették be ezt a szervizrendszert. /MTI/

KERÉKPÁR-ALKATRÉSZEKET IS GYÁRT JÖVŐRE A PRÉSLÉGSZERSZÁMGYÁR

i G6/PE NL M Ni

1953. december 11.

A jövő évben a Préslégszerszámgvár dolgozói kilenc-féle közszükségleti cikket gyártanak; a többi között 1400 motorkerékpár indítótengelyt és 2000 darab kerékpár szabadonfutó fogaskereket. Már készítik a sorozatgyártáshoz szükséges szerszámokat. /MTI/

A BUDAPESTI HELYIIPAR

i gyr/F/PE KL M Ni

1953. december 11.

teljesítette éves tervét. Még ebben az évben több mint 200 millió forint értékben termelnek különböző árucikkeket, főleg igen keresett közszükségleti cikkeket. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás

1953. december 11.

6 óra 15 perc

JÁTÉKLOKOMOBILOK ÉS UTHENGEREK MINTASOROZATA KÉSZÜL A MÁVAG-BAN

i SL/He/PE NL M Mr

1953. december 11.

A MÁVAG modellműhelyében külön brigádok alakultak gyermekjátékok gyártására. A munkacsoportokban mérnökök, lakatosok és szerelők vesznek részt. A műszakiak már elkészítették a 275 lóerős lokomobilon és az UH 12-es uthenger kicsinyített másának rajzait, a többi brigádtag pedig hozzákezdett az új gyermekjátékok gyártásához.

A Szerszámgyárban már befejezéséhez közeledik a miniatűr lokomobilokhoz szükséges szerszámok gyártása. Közben a modellműhelyben Francia József vezetésével egy ifjúsági brigád gondos kézimunkával gyártja a kis uthengereket. A munkát csak két héttel ezelőtt kezdték el és máris elkészültek az ötven darabból álló mintasorozat kazánjai, kerekei, a dugattyúk és a "vezetőfülkék". Az első példányt már össze is szerelték. Valamennyien örömmel szemlélték, amikor meggyújtva a néhány köbcentiméter spirituszt, a kazánban gőzzé vált víz hatására megindult a fényesre lakkozott kis uthenger és félóráig görgött a műhelycsarnok padlóján.

A lokomobil mintapéldánya már szintén kész, sorozatgyártását a jövő év elején kezdik meg. /MTI/

- - - - -

UJFAJTA SZÖVETEK A "KÜLÖNLEGES SZÖVETEK BOLTJÁBAN"

i Ta/Szné/PE KL Mr M

1953. december 11.

A Váci-utca 8. alatti "Különleges szövetek boltjában" három újfajta szövet árusítását kezdték meg a decemberi nagy vásárlások alkalmával. Máris keresett cikk a Kéziszövők Háziipari Szövetkezete által készített, háziszóttas-szerű sportszövet. Igen népszerű az a magas gyapjutartalmú, újfajta sportszövet is, amelynek métere 267 forintba kerül. Ezekből a ruhaszövetekből naponta 80-100 métert is eladnak.

A legkeresettebb cikk a kétoldalas kabát szövet. Van meggyökös, a női izlésnek megfelelő mintájú, van sima, inkább a férfiaknak való anyag. A téli, vagy tavaszi kabátnak, bundahuzatnak kiválóan alkalmas szövetet is sokan vásárolják. Ezek a szövetek kizárólag ebben a boltban kerülnek forgalomba. /MTI/

- - - - -

LÁTOGATÁS AZ AGROKÉMIAI KUTATÓ INTÉZETBEN

i KE/Szné/PE Ká Mr Ni

1953. december 11.

Az egyik legnagyobb magyar tudós: Hermann Ottó emlékét idézi az az utca, ahol több épületben valóságos tudományos telep létesült. Kilenc tudományos intézet: az agrokémiai, a növényvédelmi, a szőlészeti, a növény- és olajipari, a cukoripari, az erjedésipari, a konzerv-, hús- és hűtőipari, az agrobiológiai, valamint a halászati kutatóintézet működik a Hermann Ottó-uton. A tudósok és a tudományos munkatársak egész sora foglalkozik olyan feladatok megoldásával, amelyek szorosan összefüggnek a kormányprogram megvalósításával, a dolgozók életszínvonalának további emelésével.

Ezek közül a kutatóintézetek közül a mezőgazdaság fejlesztésének most következő szakaszában igen fontos szerep jut az Agrokémiai Kutató Intézetnek. Erről nyilatkozott dr. di Gleria János, a mezőgazdasági tudományok doktora, az intézet helyettes vezetője.

- A mezőgazdaság több igen fontos feladat megoldását intézetünktől várja. Ezek közé tartozik elsősorban a minél fejlettebb istállótrágyakezelési eljárások kidolgozása. A mezőgazdaság fejlesztése szempontjából igen fontos a rendelkezésre álló műtrágyák helyes alkalmazása és felhasználása. A műtrágyákkal a legnagyobb termést csak akkor tudjuk elérni, ha azokon a talajokon és azoknál a növényeknél alkalmazzuk, amelyeknél a legnagyobb hatást tudják kifejteni. Ugyancsak a műtrágyázási kérdésekhez tartozik a műtrágya-kiszórás gépesítése is. Erre a célra a Mezőgazdasági Gépkísérleti Intézet kombinált műtrágyakiszóró gép konstruálását vette tervbe.

- Homoktalajaink termőképességét nagy mértékben fokozhatjuk az ugynevezett Egerszegi-féle aljtrágyázási eljárással. Ennek elvi kidolgozása és nagyüzemi kipróbálása ezévbén már befejeződött. Az aljtrágyázás bevezetésével Budapest zöld övezete megfelelőképpen kiépíthető lenn és a főváros zöldségellátása nagymértékben megjavulna.

- Az Agrokémiai Kutató Intézet foglalkozott a permetezőtrágyázás módszereinek kidolgozásával is. A permetezőtrágyázással a tápanyagokat a levélen keresztül juttatjuk a növényre. Többéves kísérleteink eredménye alapján kilátás van arra, hogy a permetezőtrágyázáson keresztül, a műtrágyák nagyobb hatásfoku kihasználásával, az egyes növények termését átlagosan tíz százalékkal növelhetjük.

- A megfelelő trágyák megválasztásának és helyes alkalmazásának céljait szolgálja Magyarország genetikai térképének elkészítése,

/folyt. köv./ Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6. kiadás

1953. december 11.

6 óra 25 perc

/Látogatás az Agrokémiai... folyt./ i KE/Szné/PE Ká Mr Ni

amelynek alapján a műtrágyák megyéken, illetőleg járásokon belüli elosztása tökéletesebb lehet.

- Intézetünk ezenkívül a talajvédelmi eljárások kidolgozásával is foglalkozik. Ennek első lépéseként talajvédelmi szempontból térképezük fel az ország területét. A készülő eróziós talajtérkép alkalmas lesz arra, hogy megállapítsuk: melyek azok a területek, ahol elsősorban talajvédelmi eljárások alkalmazása szükséges. /MTI/

- - - - -

HABSZILIKÁT BÓL KÉSZÍTETT ELŐREGYÁRTOTT FÖDÉMLAPOKKAL KISÉRLETEZNEK A SZELLŐZŐMŰVEK UJ CSARNOKÁNAK ÉPÍTKEZÉSÉN

i SzB/PE KL Mr M

1953. december 11.

Néhány hónappal ezelőtt a 24/1 építőipari vállalat dolgozói új csarnok építését kezdték el a Szellőzőművek telepén.

A 42.000 léghöbméteres csarnok teljesen előregyártott elemekből épül. A korszerű szerelvényben készítik majd az ipari szellőzőberendezéseket.

Az építkezés helyszíni előregyártótelepén újfajta elemeket is készítenek. A porszenhamuból, mészből, homokból és habosító szerből, - ugynevezett habszilikátból - készített födémelemet az Építéstudományi Intézet kutatólaboratóriumában kísérletezték ki a mérnökök. A habszilikát kitűnő teherbírásu, könnyen fűrészelhető, faragható, könnyebb az előállítás és negyven százalékkal olcsóbb, mint a kőszivacs-lap. Jól szigetel és jól bírja az időjárás változékonyságait.

Az új elemből egy tetőre való részt már legyártottak. Ezt kísérletképpen alkalmazzák majd a csarnok egy födémrészének összeállításakor. /MTI/

- - - - -

ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

F 7. kiadás

1953. december 11.

6 óra 30 perc

UJ FILMEK, VÁLTOZATOS MATINÉMUSOROK A FENYŐFA ÜNNEPÉN

i PGy/PE Bc Mr M .

1953. december 11.

Uj filmek bemutatásával, változatos matinémusorokkal várják a dolgozókat a Fenyőfa ünnepén a fővárosi és vidéki filmszínházak. Bemutatják a "Kiskrajcár" című színes magyar játékfilmet, amelynek kis érómsora a "Péntek 13." című új, rövid magyar filmvígjáték, Latabár Kálmán Kossuth-dijas kiváló művésszel a főszerepben. A fővárosban műsorra tűzik "A vitorlás titka" című, vidéken már nagy sikerrel játszott színes, szovjet ifjusági filmet. Több vidéki filmszínházban pedig az "Elefánt és az ugrókötel" című színes, szovjet mesefilmet játsszák. December 31-én új filmmel ismerkedhetnek meg a fővárosi és vidéki dolgozók; bemutatják a "Nézz tükörbe" című lengyel satirikus filmvígjátékot.

326 filmszínházban matinémusort rendeznek a Fenyőfa ünnepén. Főképpen az ifjuság körében nagy népszerűségnek örvendő játék- és mesefilmeket tűznek műsorra, mint például az "Ifju gárda", "Rejtelmes sziget", "15 éves kapitány", "Vörös nyakkendő", "Külvárosi fiúk", "Gógös hercegnő", "Karácsonyjé", "Csodaparipa", "Meseország", "Hamupipőke" és a "Szeleburdi tapsifüles" című filmek. /MTI/

- - - - -

TERVEN FELÜL HÁROMSZÁZEZER BORONAFOG A MEZŐGAZDASÁGNAK

i HGy/He/PE NL M Mr

1953. december 11.

A Csavarrugyár dolgozói december 4-én elkészítették az éves tervben szereplő utolsó csavarokat is. Ezen felül most olyan hiánycikkek gyártását is megkezdték, amelyekkel a mezőgazdasági dolgozók munkáját akarják megkönnyíteni. Így például még ebben az évben 300.000 darab beosavarható boronafog elkészítését tűzték ki célul.

/MTI/

k

- - - - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 8. kiadás 1953. december 11.

6 óra 35 perc

TANÁCSÜLÉS A IV. KERÜLETBEN

t HA/Tr/PE Bc Mr

1953. december 11.

Csütörtökön ülést tartott a IV. kerületi tanács. Az ülésen Werlein Ferenc a végrehajtóbizottság megbízott elnöke beszámolójában elmondotta, hogy 120 lakás építését kezdték meg a kerületben. Ezt a számot még emeli a MESZHART lakásépítkezése. Harminckét lakás ebből is elkészült. Beszámolt arról, hogy a kerületben tizennyolc ház tatarozását még ebben az évben befejezik. A jövő évben ötvenhat házat tataroznak.

A kerület iskoláiról elmondotta, hogy tanulmányi átlageredményük a negyedévben jobb volt, mint az elmúlt év hasonló időszakában. A nevelői munka sokkal célszerűbb, alaposabb és eredményesebb, mint az elmúlt években. Hozzájárult az eredmények javulásához 65 általános iskolai szakkör létrehozása. Bővítették az iskolai szer-tárak anyagát, új tantermeket. Októberben új óvodával gazdagodott a kerület. A tanács 101 tagja közül legutóbb 64 tartott beszámolót, 227 alkalommal. Ezekben a lakosság több mint 18 százaléka vett részt. 1800 közérdekű javaslatot vetettek fel a választók. A beszámolókon a dolgozók hangja kemény volt, bírálták a hibákat. . .  
mondotta Werlein Ferenc.

Dr. Dévényi Rudolf tanácsstag a kórházak gyakran nem kielé-gítő élelmiszerellátásáról beszélt. Vértés József javasolta, hogy az újpesti üzemek is gyártsanak közszükségleti cikkeket. Mérő Albert-né felvetette, hogy a kerületben az élelmiszerelosztás gyakran hely-telen. Hegedüs Erzsébet hozzászólásában a tanács végrehajtóbizottsá-gát bírálta, amely - amint azt több más felszólaló is bizonyította - gyakran több hónapos késéssel ad választ a dolgozók részéről a ta-nácstagi beszámolókon felvetett javaslatokra, kérésekre. /MTI/

2

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9. kiadás

1953 december 11

11 óra 25. perc

A MŰSZAKI ÉS FIZIKAI DOLGOZÓK EGYÜTTMŰKÖDÉSÉNEK EREDMÉNYE: CSÖKKEN  
A SELEJT A BUDAPESTI SZERSZÁMGÉPGYÁRBAN

1 Gő/SzE/Hné NL Szia P 1953 december 11

A Budapesti Szerszámgépgyár öntői tulnyomórészt más gyáraknak készítenek öntvényeket. Egy-egy öntvényfajtából gyakran csak egy darabot kell önteniük, így havonta körülbelül 900 különböző méretű és nagyságu munkadarabot gyártanak. Ennek ellenére a gyár öntői igen alacsony selejttel dolgoznak. Az elmúlt negyedévi átlaguk 3.31 százalék volt, amit októberben 2.85-re, novemberben pedig 2.97 százalékra csökkentettek.

A nagyszerű eredmények eléréséhez különösen a gyártástervezési osztály jó munkája nyújtott nagy segítséget. Valamennyi munkadarabnak elkészítették a művelettervét és bevezették a selejt napi ellenőrzését. A munka megkezdése előtt megbeszélik a dolgozóval a feladatokat. Az öntőde életében nem egyszer megtörtént, hogy a dolgozó já vaslatára megváltoztatták a gyártási technológiát. Így például a DIMÁVAG-nak készülő hajtóműház formázásánál a háromrészes formaszekrény használatáról áttértek a kétrészes szekrény alkalmazására. Ezáltal kevesebb szekrényre s kevesebb homokra van szükségük és a mintázás ideje körülbelül 15 százalékkal csökken./MTI/

---

A SZAKSZERVEZETEK VESZPRÉM-MEGYEI TANÁCSÁNAK SZERVEZŐ TITKÁRA A  
MUNKA TÖRVÉNYKÖNYVÉNEK MÓDOSÍTÁSÁRÓL

Vid BL/He/Hné Bo Szia P 1953 december 11

Veszprém megye dolgozói számára is igen nagy jelentőségű a Munka Törvénykönyvének módosítása s új feladatokat jelent a szakszervezeteknek is. Erről nyilatkozott Vajai István, a Szakszervezetek Veszprém-megyei Tanácsának szervező titkára.

- A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának törvényerejű rendelete a Munka Törvénykönyvének módosításáról újabb bizonyítéka a dolgozó emberről való gondoskodásnak. Ezt eddig - sok esetben - csak hangoztattuk, de nem tartottuk be. Példa erre a "csusztatott" túlóra rendszere. Megyénk több üzemében, mint az ajkai üveggyárban is - ahol többnyire vidéki munkások dolgoznak - rendszeresen túlóráztak. Hiába kaptak a teljesített túlórák helyett 4-5 óra szabadidőt, akkor sem tudtak előbb hazemenni, mert a vonat csak órákkal később indult. Most a túlmunka új szabályozásával az üveggyári munkásoknak is több idejük mered tanulásra, művelődésre, és szórakozásra.

/folyt.köv./ T

B 10. kiadás

1953 december 11

11 óra 25 perc

/A szakszervezetek...folyt/ Vid BL/HE/Hné Bc Szia P

- A módosított törvénykönyv sok égető problémát és vitás kérdést megold. A dolgozók törvényes jogainak és érdekeinek biztosítása szempontjából nagyjelentőségű az egyeztető bizottság jogkörének kiterjesztése. A herendi külfejtésű bányánál az igazgató minden indok nélkül fizikai munkára osztotta be az egyik könyvelőt, aki az egyeztető bizottsághoz fordult sérelmével. Az igazgató az egyeztető bizottság határozatát csak akkor hajtotta végre, amikor a SZMT az illetékes minisztériumhoz fordult az ügyben. A jövőben az üzemi és a területi egyeztető bizottságok nagyobb védelmet nyújtanak a dolgozóknak.

- Alapvetően fontos az üzemi kollektív szerződések megkötésénél az üzemi bizottságoknak az eddiginél is aktívabb szerepe abban, hogy a szerződések ne általánosak, hanem konkrétak és megvalósíthatóak legyenek. A Középdunántuli Szénbányászati Tröszt 1953. évi üzemi kollektív szerződését nagy terjedelme miatt a bányászok általában el sem olvasták; aki mégis átolvasta, láthatta, hogy az igazgató olyan kötelezettségeket vállalt benne, amelyeket nem tud teljesíteni.

- A Munka Törvénykönyvének módosított rendelkezéseiben még jobban kifejezésre jut a dolgozók megbecsülése és törvényes jogainak biztosítása. A törvénykönyv a szakszervezeteknek is nagyobb jogot biztosít, de ugyanakkor még nagyobb felelősséget, még lelkiismeretesebb munkát követel: meg tőlük. Ezért a módosított Törvénykönyvet alaposan áttanulmányozzuk, a megye szakszervezeti bizottsági elnökeivel megvitatjuk és rövid idő el alatt feldolgozzuk megyénk egyes területeire. Ezzel is elősegíteni kívánjuk, hogy munkánkban a dolgozókról való gondoskodásban maradéktalanul érvényesítsük a Törvénykönyv előírásait./MTI/

---

A FÖLDMŰVESSZÖVETKEZETEK MÉG EBBEN AZ ÉVBEN 180 . . . HELYEN TARTANAK ÁRU- ÉS DIVATBEMUTATÓT

i Ané Hné Ká P

1953 december 11

A földművesszövetkezetek még ebben az évben, a városoktól távolos kis községekben, 180 helyen tartanak árusítással egybekötött áru- és divatbemutatót. Így például a Veszprém-megyei MESZÖV legközelebb Marcaltó és Kővágóörs dolgozó parasztságának bemutatja az ipar háztartási- és mezőgazdasági kisgép újjdonságait.

A bemutatókra valamennyi földművesszövetkezet több-százezer forint értékű áruval bővítette árukészletét./MTI/

B 11. kiadás

1953 december 11

12 óra - perc

## A SOPRONKÖVESDI ISKOLA

i Vid Hné Ká P

1953 december 11

uttörő csapata országos viszonylatban első helyezést ért el a selyemgubó-termelésben. Száztizenegy kiló gubót termeltek 2.279.60 forint értékben. Jó munkájukért a Selyemgubó Termelési Vállalat az iskolát 800 forint jutalomban részesítette. A jutalmat most vették át a sopronkövesdi uttörőcsapat tagjai./MTI/

---

## TÖBB MINT 140.000 FORINT JÖVEVELEM A BÁNOKSZENTGYÖRGYI "BÉKE" TERMELŐSZÖVETKEZET HALÁSTAVABÓL

i Vid Hné Ká P

1953 december 11

A Zala-megyei bánokszentgyörgyi "Béke" termelős zövetkezet idén 16 holdas halastavából közel 8000 kiló halat halászott. Legnagyobb részét pontyot, de több mássa süllőt is piacra vittek. A halastó ebben az évben több mint 140.000 forinttal növelte a termelőszövetkezet jövedelmét. Gondoskodtak már a jövő esztendői halászatáról is; mintegy 34.000 ivedéket vittek át a telettetőbe./MTI/

---

## JANUÁR KÖZEPÉTŐL HETENKÉNT TÖBB MINT 23.000 CSIRKÉT KELTETNEK A FELSŐNYOMÁSI ÁLLAMI GAZDASÁGBAN

Vid Szo/Szné/Hn é No Szia P

1953 december 11

Néhány héttel ezelőtt nyerte el az élüzem címet a Békés-megyei felsőnyomási állami gazdaság, nem utolsósorban baromfitenyésztése révén. Két héttel ezelőtt baromfitörzseket vásároltak, rendbehozták az elhanyagolt keltetőket és megkezdték a gépi keltetést. Tavasszal már 170.000 csirkét keltettek saját szükségletükre és a közeli állami gazdaságok számára, 50.000-et pedig a megye termelőszövetkezeteinek.

A felsőnyomási állami gazdaság baromfitenyésztete már a legnagyobbak közé tartozik a megyében: 6100 fehér magyar tenyésztjük és 28.400 növendékbaromfi biztosítja az állomány fejlesztését.

Évi baromfibeadási tervüket a gazdaság 11 mázssával telteljesítette, emellett több mint 600.000 tojást adott népgazdaságunknak, továbbá saját tenyésztőjás-szükségletén kívül 83.000 tojással segítette a termelőszövetkezetek baromfitenyésztését.

/folyt.köv./

B 12. kiadás

1953 december 11

12 óra 35 perc

/Január közepétől...folyt/ Vidn Szo/Szné/Hné No Szia P

A felsőnyomási állami gazdaság már most felkészül a tavaszi keltetésre. A baromfigondozók hetek óta válogatják és gyűjtik a tojásokat, a keltető állomáson pedig rendbehozzák a keltetőgépeket és a mester-séges csirkenevelőket. Január közepétől hetenként több mint 23.000 csirkét keltetnek./MTI/

---  
EZEN A HÉTEN 4035 SERTÉST ÉS 794 VÁGÓMARHÁT VETTEK ÁT A SZOLNOK MEGYEI BEGYŰJTŐHELYEK

i Vid &amp; Jné/Hné Ká Szia P 1953 december 11

Szolnok megyében a hét elején eredményes sertésbegyűjtő napokat tartottak. Csütörtökön estig 4035 hizottsertést indítottak utnak a fővárosba és az ipervidékekre. A járáások közül a kunbányai érte el a legjobb eredményt: 463 sertést adtak be a termelőszövetkezetek és egyénileg dolgozó parasztok.

Meggyorsult ezekben a napokban a vágómarha beadása is: a megye dolgozó parasztjai a begyűjtő napokon összesen 794 vágómarhát adtak át. /MTI/

---  
ANKÉT HŐDMEZŐVÁSÁRHELYEN VILJAMSZ ÉLETÉRŐL ÉS MUNKÁSSÁGÁRÓL

i Vid Hné Ká Szia P 1953 december 11

A Magyar-Szovjet Társaság Csongrád-megyei szervezőténék nemrég megalakult agrártudományi szakosztálya ankétot rendezett V.R. Viljamsz, a nagy szovjet tudós életéről és munkásságáról. A megyei MSZT-székház nagytermét a párt és tömegszervezetek, a megyei kísérleti intézetek képviselői, egyetemi tanárok, mezőgazdasági kutatók, a termelőszövetkezetek és gépállomások agrónomusai töltötték meg. Obermayer Ernő Kossuth-díjas kutató megnyitója után Novák Károly, a megyei tanács főagronomusa mertette Viljamsz életét és munkásságát./MTI/

---  
MEGÉRKEZETT ROMANIÁBÓL A TATAI SZÉNMEDENCÉBE AZ ELSŐ ELŐREGYÁRTOTT, ÖSSZERAKHATÓ LEGÉNYSZALLÓ

M Vid Hné Sz Szia P

1953 december 11

Tetabányán sokszáz vidéki dolgozó elhelyezésér<sup>ő</sup>l kell a bányatrösztnek gondoskodnia. Új szállások létesítéséhez igérvbevették a baráti Román Népköztársaság dolgozóinak segítségét is, /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás

1953 december 11

11 óra 35 perc

/Megérkezett Romániából...folyt/ Vid Sz Szia P

s a bányászok részére négy előregyártott, összerakható légényszállót rendeltek. Az első már meg is érkezett Tetabányára s pénteken megkezdték felállítását. Az új, százhusz személyes szállót, amelyben zuhanyzó és kulturterem is van a XVII-es akna dolgozói kapják. A második szálló még decemberben, a további kettő pedig januárban érkezik a tatabányai szénmedencébe.

A bányatröszt még ebben az évben 400.000 forintot költ a bányászszállók segítésére, berendezésére. Tizenöt légényszálló kulturtermét kifestik, átalakítják. 18 zenegépet, 300 hanglemezt vettek, 50.000 forintért sportfelszerelést vásároltak. A szállók folyosóira gumiszőnyegetek szereztek be s még 120 karosszékot, 44 dohányzóasztalt és hat könyvszekrényt vásárolnak. A női szállók lakóinak varrógépet is vettek./MTI/

HAROM HÉT ALATT HAROM HÓNAP MUNKÁJÁT VÉGEZTE EL AZ OLVÁNYKIEMELŐ EKE VILLÁNYBAN

Vid Hné MS Ká Szia P 1953 december 11

A villányi szőlőoltványtermelő állami gazdaságban pénteken délelőtt hetven holdon befejezték az oltványok kiszedését.

A munkához nagyszerű segítséget adott az idén ősszel kísérletképpen alkalmazott oltványkiemelő eke, amely 14-15 ember napi munkáját végezte el. Így az oltványok kiszedését, amely kézi erővel összesen három hónapig tartott volna, három heti munkával december 11-én befejezték./MTI/

MÉLYSZÁNTÁSI TERVE TELJESÍTÉSE UTÁN EGYÉNILEG DOLGOZÓ PARASZTOKNAK SZANT A BAKONYJÁKAI GÉPÁLLOMÁS

1 Vid Hné Ká P 1953 december 11

A bakonyjákai gépállomás dolgozói már november 30-ra telteljesítették őszi mélyszántási és éves tervüket. A gépállomás Veszprém megyében az elsők között tett eleget szerződésében vállalt kötelezettségének. A tsz-ek, állami gazdaságok földjei mellett nyolc erőgéppel 82 holdat szántottak fel minőségi munkával az egyénileg dolgozó parasztnak.

/folyt.köv./

B 14. kiadás

1953 december 11

13 óra 10 perc

/Mélyszántási terve...folyt/ i Vid Hné Ká P

Szerződésük teljesítése után olyan tartalékföldek felszántásához kezdtek, amelyeket a dolgozó parasztok a szerződéskötés óta vettek bérbe, vagy a községi tanácsok kezelésében vannak.  
/MTI/

MAGYAR MŰVÉSZEK UTAZTAK A BOLGÁR NÉPKÖZTARSASÁGBA

k KKI Hné Bc Szia P

1953 december 11

Farkas Ferenc Kossuth-díjas zeneszerző és Vashegyi Ernő koreográfus a "Csipon Palko" szofiai bemutatójára a Bolgár Népköztársaságba utazott./MTI/

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& Hné P

A Meteorológiai Intézet jelenti december 11-én, pénteken délelőtt:

Felhős, párás idő  
A Kelet-Európába betört hideg levegő hatására a légnyomása ott erősen megnövekedett. Ma reggel a középpontjában már 785 mm-nél nagyobb értékeket mértek. Közép- és Nyugat-Európában az enyhe tengeri légáramlatok párás, ködös, felhős időjárást okoznak, de csapadék csak elszórtan van.

Hazánkban a sütőtökön folytatódott az erősen felhős, ködös idő. A hőmérséklet az északi megyékben 4-6, délen 7-9, Szegeden és Békéscsabán 10 fokig emelkedett és ma hajnalban még a talajközeli rétegben sem volt fagy. Többfelé hullott kevés eső, ennek mennyisége Nagykörösi 3, Somogyvárosban, Kisteleken és Csengeren 2 mm volt. Budapesten a sütőtökön a hőmérséklet napi középértéke 3,6 fokkal, a légnyomás napi középértéke 9,5 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten pénteken 12 órakor a hőmérséklet 7 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 774 mm, alig változik.

Várható időjárás szombaton estig: továbbra is felhős, párás, helyenként ködös idő. Néhány helyen ködszitalás vagy kisebb eső. Mérsékelt légáramlás, a hőmérséklet alig változik. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére szombaton reggel: északon 0-3, délen 2-5, délelőtt északon 3-6, délen 5-8 fok között.

x x x

A fűtés alapjául szolgáló várható középhőmérséklet 4 fok felett./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás

1953 december 11

13 óra 30

perc

SZÉP EREDMÉNYEKET HOZOTT A MŰVEZETŐK VERSENYE A GYŐRI WILHELM  
PIECK VAGON- ÉS GÉPGYÁRBAN

i Vid D1/F/Hné NL Szia P 1953 december 11

Három héttel ezelőtt sztahanovista hónap indult a győri Wilhelm Pieck Vagon- és Gépgyárban. Célja: az utolsó évnegyed tervének maradéktalan teljesítése és a jövő évi munka zavarmentesen elindítása. A sztahanovista hónap eddig eltelt időszakában nemcsak a fizikai dolgozók, hanem a művezetők is versenyre léptek egymással.

A versenyben eddig a legjobb eredményt a kezdeményezés elindítója, a szállítógéposztály szereldéjének művezetője, Arany Imre érte el. Gondosan foglalkozott a 100 százalék alatt termelőkkel és az eredmény: most valamennyien teljesítik előirányzatukat. Meggyőző és nevelő munkája nyomán megszilárdult a munkafegyelem, 37 százalékkal csökkent a selejt és az üzem dolgozói 645 kiló lemezanyagot takarítottak meg.

Szép eredményt ért el Matesz Imre, az acélöntőde művezetője is. Mintegy háromezer forint értékű grafitelektrodát és egyéb anyagot takarított meg. Kálmán Imre, a préskovácsüzem sztahanovista művezetője az anyagnormák felülvizsgálásával 15000 kilóval csökkentette a felhasznált anyagmennyiséget. Jó munkát végzett a dolgozók nevelésében is, részlegében egyetlen igazoktalan hiányzás sem volt. /MTI/

---

A KAPOSVÁRI JÁRAS TERMELŐSZÖVETKEZETEIBEN A TAGOK 214 TEHENET VÁSÁROLTAK HÁZTÁJI GAZDASÁGUK SZÁMÁRA

i Vid Hné Ká Szia P 1953 december 11

A termelőszövetkezeti tagok anyagi jólétének növelése, valamint a háztáji gazdaság fejlesztése érdekében hozott minisztertanácsi határozat és kedvezmény nagy visszhangra talált Somogy megyében is. A háztáji tehénnel nem rendelkező családok egymás után veszik igénybe az állami hitelt üszövésvásárlásra. A kaposvári járásban december 11-ig 214 tsz tag vett már tehenet.

Bazsó

A kaposhomoki "Új út" termelőszövetkezetben Sándor néhány héttel ezelőtt vásárolt egy borjas tehenet 3800 forintért. Ugy gondolta, hogy a 2000 forint hitelt megtoldja, hiszen van miből. Szép osztalékot kapott munkája után s a borjas tehen már ebben az évben is hasznot hoz. Kiszámította hogyha ellés után szabedpiacon naponta csak hat liter tejet ad el, akkor is 200 nap alatt megtérül a 3800 forint és félév alatt visszafizetheti az állami hitelt. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

16.  
B kiadás . 1953. december 11.

14 óra 05 perc

LENGYEL VENDÉGEK HAZÁNKBAN

k KKI HA/KV/Gy Bc Szia 1953. december 11.

A magyar-lengyel kulturális csere egyezmény keretében kétheti vendégszereplésre Budapestre érkezett Stanislaw Skrowaszewski Állami-dijas lengyel karmester. Ugyancsak Budapestre érkezett Grzegorz Radomski, a lengyel kulturális és művészetügyi minisztérium kulturotthon-osztályának vezetője. Kétheti tartózkodása során a magyar kulturotthonmozgalom kérdéseit tanulmányozza. /MTI/

---

DIÉTÁS HENTESÁRUK KERÜLT EK FORGALOMBA BUDA PESTEN

i Ta/B/Gy KL Szia P 1953. december 11.

Pénteken reggel a fővárosban husz KÖZÉRT és hat esemegboltban diétás hentesárk árusítását kezdték meg. Fűszermentes, illetve gyomorbetegeknek is ártalmatlan fűszerekkel izesített szalámit, parizert, sonkát hoztak forgalomba. /MTI/

---

AZ IDEI JÓ TERVTELJESÍTÉS MELLETT A JÖVŐ ÉVI TERMELÉS ELŐKÉSZÍTÉSÉRE IS GONDOLNAK A GÁNTI BAUXITBÁNYÁSZOK

i Vid Hbj/Gy Szia ~~MLx~~ 1953. december 11.

A gánti bauxitbányászok évi tervüket már november 3-án befejezték s azóta 47.500 tonna bauxitot adtak terven felül nép-gazdaságunknak.

Jövőre is jól akarnak dolgozni, s ezért már jóelőre gondoskodnak a termelés feltételeiről. Teljes külszíni művelés miatt igazodniok kell munkájukban az időjáráshoz. Télen hófúvások, vagy nagy fagy miatt nem dolgozhatnak teljes kapacitással, ezért a téli hónapokban a meddőletakarításra fordítanak nagyobb gondot, előkészítik termelésre a bauxitot.

Ezt az időt a gépek tervszerű megelőző karbantartására is felhasználják. Minden termelő és szállítógépet átvizsgálnak, kijavítanak. /MTI/

---

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1953. december 11.

11 óra 45 perc

### LAJOSMIZSE KÖZSÉGBEN MÁR TÖBBSZÁZ DOLGOZÓ PARASZT KÖTÖTT TERMELÉSI SZERZŐDÉST

i Vid Gy Ká Szia P 1953. december 11.

Lajosmizse község dolgozó parasztjainak idén jó jövedelmet hozott a szerződéses termelés. Palóc Imre 9 holdas dolgozó paraszt 680 négyszögöl területéről 95 mázsa 20 kiló cukorrépát adott be, ezért 571.20 forintot, 190 kilogramm és 40 deka kristálycukrot és ezenfelül 277.80 forint többtermelési prémiumot kapott.

Idén is megkötötte szerződését. Már azt is kiszámította, hogy ilyen termés mellett jövőre az újabb kedvezményekkel csak prémiumból 1.317.50 forintot kap. A leszerződött terület teljesen mentesül az egyéb termények beadása alól és az állati termékek beadásánál 50 százalékos kedvezményt is kap.

A tanácsstagok már valamennyien leszerződtek. A tanácsot azok is felkeresik, akik tavaly csak kis területen, vagy egyáltalán nem termeltek szerződésre. A községben már eddig többszáz dolgozó paraszt kötött termelési szerződést. Nyemece Ferenc, 7 holdas dolgozó paraszt a tavalyi 200 négyszögöl cukorrépa helyett idén 300 négyszögöltre szerződött.

Sokan keresik fel a községben Nagy József termelési felelőst a dohánytermelésre szerződők is, s nem térnek vissza üres kézzel: minden hold leszerződött terület után 1000 darab "Kossuth" cigarettát kapnak előlegként./MTI/

---

### GAZDAG EMBEREK SZÖVETKEZETE

Vid MS Gy Ká Szia 1953. december 11.

A bajai "Vörös Fény" termelészövetkezet tagjai a zárszámadás tanúsága szerint nemcsak szövetkezetüket tették gazdaggá, hanem saját magukat is. A szövetkezet oszthatatlan vagyona közel 1,200.000 forint és nem egy tagnak 3000 forinton felül van a havi jövedelme. A Kopcsik-család 780 munkaegység után terményben és készpénzben 38,838 forint jövedelmet ért el. A Pomik-család 35.500 forint jövedelemre tett szert, a Szabadi-családnak pedig 34.985 forint jutott. Csupán a szövetkezet tehenészete nem kevesebb, mint 98.000 forintot jövedelmezett. Az elért eredmények láttán 14 egyénilleg dolgozó paraszt kérte felvételét./MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1953. december 11.

14 óra 40 perc

KÉT ÚJABB UT KÉSZÜLT EL MISKOLCON

Vid Sz Gy Szia 1953. december 11.

Miskolcon rendszeresen folyik a kisebb utcák javítása és átépítése. A múlt Miskolcának elhanyagolt külvárosi útjai közül egyre több kap új makadám, beton vagy aszfalt felületet. Csütörtökön két új ut készült el. Egyik a fél kilométer hosszú Vásártéri-ut. Ugyanekkor fejezték be a Szinvaparti ut újabb két kilométeres szakaszát. A város középpontjában, a Szóchenyi-uteán a járdát építik át, új aszfaltfelülettel burkolják. Eddig már 1200 méteres szakaszon elkészülték az aszfaltozással.

Idén erőteljes ütemben építik a miskolci Rákosi Mátyás Nehézipari Műszaki Egyetemet és a Lenin Kohászati Műveket összekötő új Vasúti-utat, amelyet a már készen lévő Szinvaparti kerékpárúttal együtt rövidesen átadnak a forgalomnak. /MTI/

---

TERVEN FELÜL GYÁRTOTT MEZŐGAZDASÁGI KISGÉPEKKEL SEGITIK A DOLGOZÓ PARASZTOKAT A SZOMBATHELYI MEZŐGAZDASÁGI GÉPGYÁR DOLGOZÓI

i Vid Ba/Bné/Gy Ba Szia 1953. december 11.

A Szombathelyi Mezőgazdasági Gépgyár dolgozói a kormány-program megismerése után elhatározták, hogy a dolgozó parasztek megsegítésére még ebben az évben 370 szecs-kavágót, 250 morzsolót és 2000 asztali darálót gyártsanak terven felül. December 11-ig 33 szecs-kavágót, 150 morzsolót és 420 asztali darálót készítettek már el. /MTI/

---

ZÁRSZÁMADÁS 6TA 11 TAGGAL TÖBBEN DOLGOZNAK A NYIREGYHÁZI "DÓZSA" TSZ-BEN

i Vid Ká Gy Szia 1953. december 11.

Jó gazdái szövetkezetüknek a nyiregyházi "Dózsa" tsz tagjai. A nagy őszi munkán már régen túl vannak, de mégis serényen dolgoznak a szövetkezet tanyaközpontjában és kinn a határban. Kis benzinmotorral hajtott kukoricadarálón a sertésállomány takarmányát készítik. Az asszonyok egy része az öntözőses kertészetben már a korai hagymát ülteti. Egy csoport az új, 70 férőhelyes tehén-istállóban készíti a betonjászlát. Két betonszilót a nagokban töltöttek meg, most földelik le. A szőlőt befedték és a gyümölcstermelési brigád máris új munkához látott. 25 hold gyümölcsösüket még 11 holddal bővítik. Traktor szántja ezt a földet, a tsz-tagok pedig a gödröket ássák.

/Folyt.köv./

U

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1953. december 11.

15 óra 35 perc

/Zárszámadás...folyt / i Vid Gy Ká Szia

Néhány nap óta a szövetkezet 11 új taggal erősödött. A napokban megtartott ünnepélyes zárszámadási közgyűlésen vették fel őket. Csak kíváncsiságból mentek el a zárszámadásra, igaz, már korábban is sokat foglalkoztak a belépés gondolatával, de a végleges elhatározás itt született meg. Egy munkaegység után több mint 3 kiló teményt, 7 kiló burgonyát, 3.20 kiló kukoricát, 1.5 kiló almát és 13.70 forintot kaptak a tsz-tárok az egyéb járandóságok mellett. A szövetkezet nagy családja befogadta őket és azóta a régi tagokkal együtt minden nap kiveszik részüket a munkából./MTI/

UJ MEZŐGAZDASÁGI KISGÉPEKET KÉSZIT A MARTONVÁSÁRI KTSZ

Vid Sz Gy Szia P 1953. december 11.

A martonvásári mezőgazdasági felszereléseket gyártó kisipari termelőszövetkezet újításai nagy segítséget adnak a dolgozó parasztoknak. Új vonószerkezetet készítettek, amellyel egy traktor után öt vetőgépet és öt boronát kapcsolhatnak. Ebből már 45 darabot küldtek a tangazdaságoknak. Igen keresett a kévegyűjtőkoocsjuk is; a két kereken futó lapot, amelyre 18 kéve gabona fér, az aratógép után kapcsolják, s az összegyűlt kévét egy mozdulattal engedik a földre. Így az összehordással nem vesztegetnek időt, hanem a kévét azonnal képékbe rakhatják. Nyáron már 35 ilyen kévegyűjtő dolgozott. Sokat gyártanak a négysoros répakimelő gépből is./MTI/

MEGJELENT A "MŰVELTSÉG KÖNYVTÁRA" MÁSODIK KÖTETE, A "SZÁNTAN"

k ÁKV Gy Bc Mr P 1953. december 11.

A Művelt Nép Könyvkiadó a dolgozó tömegek egyre fokozódó művelődési igényeinek kielégítésére indította meg a "Műveltség Könyvtára" című új könyvsorozatát, amelynek első kötete, Öveges József "Kis fizikájá"-nak első része már megjelent. A sorozat második köteteként Kassák Lajosné "Szántan" című művét adták ki. A mű a mindennapi életben nélkülözhetetlen elemi matematikai ismeretekre tanít. A szerző a természetes számrendszerből kiindulva megismerteti a különböző számrendszerekkel, az alapműveletekkel, a közönséges törttekkel és tizedesszámokkal. Bevezeti a százalékszámítást, az aránypárok tudnivalóiba, a grafikonok készítésének munkájába. A mű többszáz példát tartalmaz, amelyek között számos ipari vonatkozású található./MTI/

π

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás

1953 december 11

16 óra 20 perc

GYÓGYSZERGYÁRAK VERSENYE.

i NIM § Hné Hbj Szia P 1953 december 11

A gyógyszergyárak dolgozóinak az évi terv teljesítéséért és túlteljesítéséért folyó versenyében a Hajdusági Gyógyszergyár vezet. A gyár dolgozói fejezték be az iparágban elsőnek éves tervüket, még november 14-én. Jelenleg már több mint 10 százalékkal túlteljesítették éves előirányzatukat és jelentős mennyiségű penicillint gyártottak terven felül. Második az Egyesült Gyógyszer- és Tápszergyár. A gyár dolgozói november 30-án ugyancsak befejezték évi tervüket. Azóta terven felül - a többi között - 100.000 "C"-vitamin tablettát, 50 kil. novocain-t, s mintegy 30.000 csomag különféle tápszert adtak a népgazdaságnak.

A Kőbányai Gyógyszerárugyár és a Chinoin Gyógyszer- és Vegyészeti Termékek Gyárának dolgozói már az éves terv utolsó tíz napjának feladatain dolgoznak.

A Magyar Pharma Gyógyszergyár kollektívája elmaradt az esedékes előirányzat teljesítésével. Vegyen példát az élenjárókról./MTI/

---

AGÁTI BANYA BEFEJEZTE ÉVES TERVÉT

i NIM § Hné Hbj NL Szia P 1953 december 11

A Mátranovádi Szénbánya Vállalathoz tartozó ágati-bánya dolgozói büszkén jelentették, hogy 1953. évi tervüket befejezték. Megfogadták, hogy év végéig 11.000 tonna szenet adnak terven felül.

Az éves terv határidőelőtti befejezéséhez nagy mértékben hozzájárult Nyerges János kétszeres sztahanovista vágár kiváló munkája. Nyerges János még augusztusban befejezte éves tervét, s azóta már 2246 tonna szenet adott terven felül. Etesi József vágár október 15-én fejezte be 1953. évi előirányzatát, s azóta terven felül 1180 tonna szenet adott a népgazdaságnak./MTI/

---

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 21. kiadás

1953 december 11

16óra 20

perc

BANYÁSZAINK NAGY LELKESEDÉSSEL FOGADTAK A "200 ÉVES A MAGYAR SZÉNANYASZAT" EMLÉKMŰSZAKOT

ő Vid Hbj/tot/Hné NL Szis P

1953 december 11

Pénteken reggel az ország minden szénmedencéjében igen nagy érdeklődéssel olvasták a bányászok a pécsi András-akna dolgozóinak felhívását. Örömmel fogadták a hirt, hogy az egész dolgozó magyar nép megünnepli a magyar szénbányászat 200. évfordulóját. Még műszakkezdés előtt számos ígéret hangzott el az egyes csapatok részéről, hogy soha nem látott munkagyőzelmekkel köszöntik a jubileumot.

Petőfi-bánya dolgozója a "200 éves a magyar szénbányászat" emlékműszakon behozzák elmaradásukat

Petőfibányán is nagy figyelemmel olvasták ezeket a szavakat: "Versenyre hívjuk az ország valamennyi bányászát, december 12-től 21-ig kimagasló termelési eredményekkel ünnepeljék a magyar szénbányászok múltját." S mikor a következő mondat hoz érteket: "Országunk minden egyes bányásza a dekád alatt úgy dolgozzék, hogy üzemünk határidő előtt befejezhesse évi tervét!" - elgondolkodtak, hisz tervük teljesítésében elmaradtak. Még 145.000 tonna szén kitermelésére van szükség évi tervük teljesítéséhez és ez nem kis feladatot ró rájuk. A határozat azonban gyorsan megszületett:

- Mi sem maradunk adósai államunknak, méltók leszünk a magyar bányásznévhez és dicső elődeink példáján fellelkesülve legyőzzük az akadályokat. Az emlékműszakon úgy dolgozunk, hogy eddigi adósságunkat letörlesztjük és az év végére maradék nélkül teljesítjük egész évi tervünket.

A zagyvai bányászok ígérete: december 14-ig teljesítik évi tervüket

A Zagyvai Szénbányák Vállalat üzemel a legrégebbiek a nógrádi szénmedencében, több mint száz esztendeje bányásszák a szén. A vállalat dolgozója pénteken műszakkezdés előtt röpgyűlésen csatlakoztak a pécsi András-akna bányászainak felhívásához, a "200 éves a magyar szénbányászat" emlékműszak megtartásához.

- Megfogadjuk, hogy a nógrádi bányászok harcra hagyományaihoz híven - írják a többi között a pécsieknek küldött levélükben - december 12-től 21-ig minden eddigi eredményeinket felülmulva harcolunk a terv maradéktalan teljesítéséért, illetve túlteljesítéséért, 1953 évi tervünket december 14-ére maradéktalanul teljesítjük.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1953 december 11

16 óra 45 perc

/Bányászaink nagy lelkesedéssel...1.folyt/ ö Vid Hbj/tot/Hné NL Szia P

Vállalták továbbá a Zagyvai Szénbányák Vállalat dolgozói, hogy december 14-től 31-ig, eredeti vállalásukat módosítva a "200 éves a magyar szénbányászat" emlékműszek segítségével 12.500 tonna szenet küldenek éves tervükön felül felszínre. Megígérték azt is, hogy biztosítják a zökkenőmentes átmenetet 1953-ról 1954-re.

/folyt.köv./

A PÉCSI KOKSZMŰVEK DOLGOZÓI BEFEJEZTÉK ÉVI TERVÜKET

SzE Hné NL Szia

1953 december 11

A Pécsi Kokszművek dolgozói jelentették a nehézipari minisztériumnak, hogy befejezték 1953. évi tervüket. Az évi előirányzat teljesítése után kötelezettséget vállaltak, hogy terven felül az év végéig a megnövekedett igények kielégítésére 4500 tonna kokszot termelnek, azonkívül Pécs városának 161.000 köbméter világító gázt bocsátanak a Pécsi Porcellángyár rendelkezésére. Ez az energiamennyiség 176 tonna edény gyártásához elegendő. /MTI/

Adnak, megfogadták azt is, hogy terven felül 529.000 köbméter gázt

A SZÉKESFEHÉRVÁRI ERŐMŰ TERVSZERŰ MEGELŐZŐ KARBANTARTÁSSAL GONDOSKODIK A JOBB ÁRAMELLÁTÁSRÓL

1 Vid Hné Hbj NL Szia P 1953 december 11

A Székesfehérvári Erőmű műszaki vezetői nagy gondot fordítanak a tervszerű megelőző karbantartásra. Az előírt javítási, illetve karbantartási határidőket általában egy-két nappal mindig megrövidítik. Grosz Lajos brigádja például 17 nap helyett 15 nap alatt végezte el a III. számú kazán karbantartását.

Még az üzemeltetés ideje alatt megállapítják, hogy milyen munkákra és alkatrészekre lesz szükség. Amikor a gépet kivonják a termelésből már a szerszámok is kéznél vannak, s hozzákezdhetnek a javításhoz. Ennek eredménye, hogy december első harmadában az áramfejlesztésben 117,6 százalékot értek el. /MTI/

K

---

B 23. kiadás

1953. december 11.

16 óra 25 perc

KÉSZÜL AZ ORSZÁG LEGNAGYOBB VAGONMÉRLEGE

Vid Gy NL Szia P 1953. december 11.

A Hódmezővásárhelyi Mérleggyár idén már több ezer mérleggel segítette az ipart és mezőgazdaságot, kezdve a hatalmas vagonmérlegektől az egy grammnyi csavarokat is pontosan mérő és számoló automatamérlegekig.

A mezőgazdasági üzemek, malmok, gabonaraktaik részére ebben az évben a tavalyinál ötvennél több automata gabonamérleget készítettek. A tíz kilogrammtól ötszáz kilogrammig mérő különböző mérlegekbe sűrített levegővel juttatják a gabonát. A kellő súly elérése után a mérőszerszám tartálya önműködő billenőszerszám segítségével ürül ki. A mérések számát érzékeny műszerek jelzik. A tolósúlyos osztályon az évi terv teljesítéséhez már csak néhány mérleg elkészítése szükséges. A szalagrendszerű termelés bevezetésével nemcsak az év elejei 800 darabos lemaradást hozták be, hanem decemberben a terven felül még négyszáz darab tolósúlyos mérleget készítettek.

A bányák, cementgyárak és építkezések részére sok futószalag mérleget, függő pályamérleget szállítottak. Még ebben a hónapban elkészül a Sztálin Vasmű részére az ország legnagyobb - kétszáz tonnáig mérő - vagonmérlege. Aharminc tonna önsúlyú mérleg több mázsás "kisebb" alkotórészeinek összeállítását megkönnyíti az üzemben most felszerelt tizenhét méteres, öt tonnás futódaru. A Kelelföldi Tejipari Vállalat megrendelésére elkészült egy ezer literes tejmérleg mintapéldánya. Rövidesen megkezdik szerelvénygyártását is.

Dolgoznak az üzemben több közszükségleti cikk gyártásán is. Az eddig tüzelésre használt fahulladékból évente százhetven köbméter padlóparketta készíthető. Eddig már tizenöt köbmétert átadtak a KIK vállalatának.

Tervbe vették, hogy rövidesen nagymennyiségű lópatkót, cipő-sarokvasat, játékokat készítenek az eddig fel nem használt hulladékanyagokból./MTI/

---  
A SALGÓTARJÁNI ACÉLÁRUGYÁR EGYIK ÜZEME ÉVES TERVE TELJESÍTÉSE UTÁN  
MEZŐGAZDASÁGI KÖZSZÜKSÉGLETI CIKKEKET GYÁRT

Vid Gy NL Mr Szia 1953. december 11.

A Salgótarjáni Acélárugyár Gazdasági Szerszámgyára "B"üzemének dolgozói 1953 évi tervük maradéktalan teljesítése után pénteken reggel megkezdték a mezőgazdasági közszükségleti cikkek tervenfelüli gyártását. Ekevasakat, eke-kormánylemezeket, boronatórcsákat, kultivátorokat, lapátot, vasvillát, gereblyét, silógépeket készítenek./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás

1953 december 11

17 óra 25 perc

/Lelkesen fogadták...2.folyt/ 1 Vid Hné Hbj Szia

A dorogi VIII-as akna bányászai december 25-re befejezik évi tervüket

A dorogi szénmedencében is nagy lelkesedéssel fogadták a bányászok a "200 éves a magyar szénbányászat" emlékműszakot. A dorogi VIII-as akna bányászai vállalták, hogy december 12-től 21-ig 640 tonna szenet termelnek terven felül és éves tervüket december 25-re befejezik.

A dorogi szénmedencében elsőnek, több mint 100 esztendővel ezelőtt az Anna-völgyben indult meg a bányászkodás. Az Annavölgyi Szénbánya Vállalat dolgozói a 200 éves magyar szénbányászat Unnepeének tiszteletére megfogadták, hogy az eddiginél sokkal nagyobb lendülettel dolgoznak, behozzák elmaradásukat s a negyedik negyedévi tervüket határidőre hiánytalanul teljesítik.

De a dorogi szénmedencében becsülettel küzdenek a jövő évi szénért is: a Dorog-Tatai Aknamélyítő Vállalat dorogi körzetének dolgozói most fejezték be a vajaskuti XV.-ös akna mélyítését s most elhatározták, hogy az évforduló tiszteletére az elővájási munkák során 100 vagon szenet termelnek január elsején. /folyt.köv./

---

"TISZTA ÉPÍTÉSSEL - TISZTA BUDAPESTÉRT" CÍMMEL ANKÉTOT TARTOTTAK

t BM/Bné/Hné Sz Mr VE 1953 december 11

Pénteken az Újvárosháza nagytermében "Tiszta építéssel - tiszta Budapestért" /ankétot tartottak, amelyen a magasépítési, mélyépítési és szállítási vállalatok, valamint a városi és kerületi tanácsok vezetői és dolgozói vettek részt.

/címme

Az ankéton Baranyai János a Budapesti Városi Tanács Végrehajtóbizottságának elnökhelyettese tartott beszámolót. -A mai ankétunk az a célja - mondta - hogy megvitassuk, hogyan lehetne szebb, tisztább fővárosunk.

A továbbiakban elmondta Baranyai János, hogy számos építkezésnél teljesen elfoglalják a járdát, ezzel akadályozzák a közlekedést. Sok építési vállalat a munka befejezésekor egész törmelékhegyeket hagy maga után. Az építkezéseknél pedig majdnem mindenütt tele van a járda szeméttel, elhullott építőanyagokkal. Előfordult az is, hogy építkezés közben a hulladékot elszállították ugyan, de csak a következő utcáig. /folyt.köv./

A

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás

1953. december 11.

17 óra 30 perc

/Tiszta építéssel. . . folyt./ t BM/Bné/PE Sz Mr VE

Vannak építkezések, munkahelyek, ahol tisztaság és rend uralkodik. Tehát lehet és kell is rendetlenség nélkül, tisztán építeni.

Ezután az ankét résztvevői megbeszélték a feladatokat. Takács Géza, az Épületbontó és Építési Vállalat igazgatója javasolta, hogy a kerületi tanácsok jelöljenek ki az eddiginél több törmeléklerakóhelyet.

Fenyvesi János, az építők szakszervezete munkavédelmi osztályának vezetője javasolta, hogy az építési vállalatok szervezzenek egymás között versenyt a "Tiszta Budapestért". /MTI/

- - - -

Megkezdték a sztálinvárosi nagykohó belsejének szárítását

vid PE Tr Sz Mr VE

1953. december 11.

A sztálinvárosi nagyolvasztó építésénél dolgozó vállalatok sorra jelentik: befejezték munkájukat, vagy a hátralévő kisebb javításokat, szereléseket legkésőbb december 20-ig elvégzik. A kohó elektromos munkái is elkészültek, a 3-as számú léghevítő kivételével, itt csak a kábelfejek bekötése maradt hátra, de ezt is befejezik december 20-ig. Az utolsó szerelési munkák mellett gyorsan halad a tereprendezés is. A héten a három léghevítő szárítása után megkezdték a kohó belsejének szárítását is. /MTI/

- - - -

SZTAHANOVISTA A TANÁCSKOZÁS A VASUTASOK SZAKSZERVEZETÉBEN

t ri/B/PE Szia VE

1953. december 11.

Pénteken délben a vasutasok szakszervezete sztahanovista tanácskozást rendezett, amelyen megbeszélték az 500 kilométeres mozgalom jelenlegi állását és a téli forgalomra való felkészülést. A tanácskozást Gáspár Sándor, a szakszervezet elnöke nyitotta meg. A beszámolót Kántor Gyula, a pécsi fűtőház sztahanovista mozdonyvezetője tartotta.

Ezután az értekezlet résztvevői hozzászólásaikban elmondták munkamódszereiket, tapasztalataikat az 500 kilométeres mozgalomról. Beszéltek arról, hogy ez a mozgalom nemcsak a mozdonyvezetők, hanem az összes vasutas dolgozók mozgalmává kell hogy szélesedjen.

A tanácskozás Gáspár Sándor zárószóival ért véget. /MTI/

- - - -

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 26. kiadás 1953. december 11. 17 óra 50 perc

A MÁTRANOVÁKI ALKOTMÁNY-ANNA BEFEJEZTE ÉVES TERVÉT

Nip PE NL Mr VE 1953. december 11.

A mátranovái szénbányavállalathoz tartozó gáti bánya után az Alkotmány-anna is befejezte 1953 évi tervét. A dolgozók megfogadták, hogy az év végéig terven felül 12.000 tonna szenet adnak a népgazdaságnak. /MTI/

147.06 FORINTOS NAPI TERESZET SZTANOVISTA GYORSFALAZÁSSAL

i SzB/PE KL Mr VE 1953. december 11.

A hét elején a ... Nagy Lajos király-uti lakásépítkezésen dolgozó Buza Ferenc sztánovista brigádvezető gyorsfalazási versenyre hívta ki a budapesti lakásépítkezésen dolgozó falazó-kőműves brigádokat.

A felhíváshoz Papp Károly sztánovista is csatlakozott, aki a 22/5 építőipari vállalat MESSZERT lakóházépítkezésén dolgozik. Papp Károly egyénileg dolgozó, jó kőműves volt, de akármilyen szorgalmasan dolgozott 160-170 százaléknál többet nem tudott elérni. A felhívás után egy habercsterítő és egy tégladogató segéd munkást kért maga mellé és megkezdte a gyorsfalazást. December 7-én és 8-án még szokatlan volt neki az új munkamenet. December 9-én már jobban ment a munka. A két segéd munkás egyenletes, nyugodt mozdulatokkal adagolt és terítette a maltert. A műszak végén 20.2 köbméter falat emeltek. Papp Károly sztánovista 9-én már 97.65 forintot keresett az eddigi 76 forint helyett.

December 10-én, csütörtökön reggel minden elő volt készítve az a napi munkához. Mind a három dolgozó egyre összeszokottabban dolgozott, egyre magasabbra emelkedett a fal. A műszak végére óriási eredmény született. Papp Károly a két segéd munkás segítségével 30.4 köbméter falat rakott fel. 266 százalékos teljesítettek. A sztánovista kőműves 147.06 forintot, a segéd munkások fejenként 75.42 forintot kerestek.

- Nagyon örülök a szép eredménynek és a magas keresetnek - mondotta a műszak után Papp Károly, majd így folytatta: - Eddig egyénileg dolgoztam, sokat hajlongtam az anyagért, nem tudtam magasabb százalékosat elérni. Most gyorsabb és könnyebb lett a munkamenet, én is, társaim is többet keresünk. Az elkövetkezendő időkben még jobban megszervezzük a munkát. Így múltók leszünk Buzáékhoz és a közös verseny biztos alapja lesz a lakásépítkezések meggyorsításának. /MTI/

Kc

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27. kiadás 1953. december 11. 12 óra 30 perc

AZ ÖTVÖZŐANYAGOKAT GYÁRTÓ TRÖSZT HÁROM ÜZEME BEFEJEZTE ÉVES TERVÉT

i Ba/Bné/PE HL Mr VE 1953. december 11.

Az Ötvözőanyagokat Gyártó Tröszt üzemei közül december 5-én elsők a Metallochémia - a Tröszt legnagyobb üzeme - fejezte be éves tervét. December 8-án a Fémötvöző Vállalat, majd 9-én a Magyar Vasötvözőgyár jelentette, hogy 1953. évi népgazdasági tervét becsülettel teljesítette.

A három üzem dolgozói még ebben az évben jelentős mennyiségű rézgálicot, csapágyfémét, forrasztóönt, szinesfémét és fémfestéket gyártanak terven felül. S ígéretet tettek gyártmányaik minőségének jelentős javítására. /MTI/

A MAGYAR KÖZALKALMAZOTTAK SZAKSZERVEZETE

k SzOT/BL/PE Mr VE 1953. december 11.  
táviratot küldött az olasz állami alkalmazottak szakszervezetéhez az olasz közalkalmazottak december 11-i országos sztrájkja alkalmából. A távirat a magyar közalkalmazottak teljes szolidaritásáról biztosítja az olasz közalkalmazottakat jogos követeléseikért, életszínvonaluk emeléséért folytatott harcukban. /MTI/

A NÉMET FILMELTÉRE HAZÁNKBA ÉRKEZTEK

KLI/tot/BL/PE Bc Mr VE 1953. december 11.  
Willy A. Kleinau és Werner Peters, a Német Demokratikus Köztársaság Nemzeti-díjas színművészei. /MTI/

KOMÁROM A VÁROSOK KÖZÜL ELSŐNEK TELJESÍTETTE EGÉSZ ÉVI BEADÁSI KÖTELEZETTSÉGET

k BgyM PE Ká Mr VE 1953. december 11.  
Komárom város az őszi kápások beadása után a városok között elsőnek teljesítette 1953. évi tej, tojás, baromfi, hizottsertés és vágómarha beadását. Az eredményt a jó szervező és felvilágosító munkának, valamint a tanács és a dolgozók közötti jó kapcsolatnak köszönhetik. /MTI/

/Bányászaink nagy lelkesedéssel. . . 3. folyt./ vid Hbj/ Gy NL Mr VI

Tatabánya válaszol: a VI-os akna bányászai bányászörtség t tartanak

Lelkeshangu röpgyűlést tartottak pénteken délben a tatabányai VI-os akna bányászai. Már munkabajövet autóbuszban beszélgettek a pécsi András-akna bányászainak felhívásáról, amelyet örömmel és lelkesedéssel fogadtak. Több mint 120 bányász gyűlt össze a felolvasóban, amikor Papp József, a bánya párttitkára elmondotta, hogy a VI-os aknaiaknak kettős ünnep lesz a magyar szénbányászat fennállásának 200.-ik évfordulója. A VI-os aknaüzem ugyanis - amely a legöregebb a tatabányai szénmedencében - ebben az évben ünnepi félévsszázados jubileumát. Emlékeztetett az elmúlt sztrájkokra, csendőrsortüzekre, amikor anyai tatabányai bányász ontotta vérért, majd javaslatot tett, hogy az emlékműszak alatt a bánya dolgozói álljanak bányászörség t.

Lelkes taps fogadta a javaslatot és a vállalások, fogadalmak egész sora született meg. Vizvári Károly, a nyugati bányászó aknája megfogadta, hogy körlete 10 napon át 120 százalékos termelést ér el.

Szűcs János, a keleti bányamező vezetője állt fel: a mi bányamezőnk semmivel sem rosszabb, mint a nyugati, 10 napon át úgy dolgozunk, hogy december 20-ra befejezzük éves tervünket.

- Így lesz! - kiáltottak közbe a keleti bányamező vajárai.

Harmos István, a 325-ös csapat nevében megilletődve mondta el, hogy negyven esztendeje dolgozik bányában. A múltban nem tudta, mit hoz számára a holnap. Most megbecsülik munkáját. Csapat nevében megfogadta, hogy tíz nap alatt terven felül 80 csillét ad a hazának. Kincses János vajúr megígérte, hogy 100 csille szemet küld felszínre az emlékműszakban. Bognár Ferenc vajúr naponta 20 százalékkal teljesíti tui tervét. Németh József a 320-as csapat nevében vállalta, hogy a magyar bányászat 200 éves fennállása alkalmából mostani 104 százalékos teljesítményét 120 százalékra emeli.

Sokan szólaltak fel még ezen az ünnepi röpgyűlésen, s végülis a vállalásokat összeggezve a pécsi András-akna felhívására a tatabányai VI-os akna dolgozói elhatározták, hogy az emlékműszakban 1300 tonna szemet termelnek terven felül s éves tervüket december 21-én befejezik.

Az oroszlan yi külszinfojtés s bánya dolgozói is emlékműszakot tartanak.

Pénteken délután két órakor, műszakváltáskor elcsendesedett az oroszlan yi külszinfojtés s bánya környéke. Ide csak déltájban jutott el a híre annak, hogy a pécsi András-akna bányászai a magyar szénbányászat 200 éves jubileuma alkalmából emlékműszakra hívták az ország összes bányását. /Folyt.köv./

ka

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás 1953. december 11. 18 óra 45 perc

/Bányászaink nagy lelkesedéssel...4.folyt./ Vid Hbj Gy NL Mr VE

Till József főmérnök Szabad Néppel a kezében ismertette a hirt a baggerosokkal, motorkezelőkkel és a külszinfajtéses bánya mélyre-huzódó széntelepe lemivelésére létesített 1-es és 2-es számú lejtős-akna bányászaival.

A külszinfajt és dolgozói egymásután tették meg fogadalmukat: megfogadták, hogy a robbantással megglazított szenet szentul nem baggerrel, hanem tolólappal felszerelt Sztálinyoc-tracttorral tolatják rá a kaporóra. A két órakor kezdődő műszakban már így indult meg a termelés, a baggert pedig a letakarításhoz állították be. Egy óra alatt több mint 50 tonna szenet termeltek így a külszinfajtásban.

Az I-es számú lejtősakna bányászai arra tették ígéretet, hogy a december végére tervezett 120 méteres fronton még a jhbil-umi tiz napban, legkésőbb december 21-én megindul a termelés. Tölcsér Péter sztahanovista megfogadta, hogy csapata sztahanovista órséget tart december 21-ig.

A külszinfajtás dolgozói együttesen arra tették ígéretet, hogy az év hátralévő napjaiban minden nap teljesítik a tervet.

A diósgyőri Anna-bányán

A péntek délutáni műszakra leszálló bányászok lelkesedéssel fogadták meg: az emlékműszak tiz napját felhasználják arra, hogy havi tervüket legalább 106 százalékra teljesítsék. Vince Lajos sztahanovista brigádvezető, aki már hónapokkal ezelőtt befjezte ötéves tervét, a felolvasásban tartott röpgyűlésen ígéretet tett, hogy brigádjára az emlékműszak alatt kétszeres tervet teljesít a 25 vagon szenet ad terven felül.

Az Ozd melletti somsályi

szénterületen több mint 100 évvel ezelőtt indult meg a termelés. A kettős évforduló jelentőségét a somsályi bányászok röpgyűlésén Varga Lajos mérnök ismertette. Egyhangulag elhatározták: a somsályi bányászati üzem dolgozói azzal ünnepelek a legszebben, hogy tíznapos tervükön felül legalább ezer tonna szenet termelnek. Ugyanakkor a somsályi bányavállalat somsályi és borsodnádasdi aknáinak bányászai párosversenyre hívták az ormospusztai vállalat bányászait: melyik vállalat ad több szenet éves tervén felül népgazdaságunknak. A somsályiak ígéretet tettek arra, hogy 4500 tonna szenet termelnek az év végéig terven felül. /MTI/

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás

1953. december 11.

19 óra 15 perc

AZ ÓZDI DURVAHENGERMŰ KIEMELKEDŐ EREDMÉNYEI

i vid GÖ/PE NL Mr VE

1953. december 11.

Az Ózdi Kohászati Üzemek durvahengerművében a hengersori, kikészítő, karbantartó és a szállítási műszakok dolgozói egymással versenyezve harcolnak a terv túlszárnyalásáért. Decemberben a blokkorozat dolgozói voltak a legeredményesebbek. Nagyszerű versenylendületük magával ragadta a durvahengermű valamennyi részlegének dolgozóit. A blokkorozat dolgozóinak - különösen a Rosszjár, Molnár és a Demeter brigádoknak - jó munkája jelentős mértékben hozzájárult, hogy a durvahengermű gyárrészleg december első tiz napja alatt 104,3 százalékra teljesítette hengerlési előirányzatát. A lemezsorozat hengerész-brigádjai között december első harmadában a Toldi-brigád járt az élen, 126 tonna hengereltárut készítettek előirányzatukon felül. /MTI/

ÚJ DIVATÉKSZER SZAKÜZLET NYILT A KOSSUTH LAJOS-UTCÁBAN

t BM/Bné/PE Sz Mr VE

1953. december 11.

Pénteken délután a Kossuth Lajos-utca 6. szám alatt megnyitották a főváros legújabb divatékszer szaküzletét. Az üzletben divatos gyöngysorok, nyakékek, gyűrűk, brostók, ezüsből készült aranyozott ötvösművű karkötők, retikülbe való diszes puderdobozok, elefántcsont faragványok, tekla-gyöngyök, fülbevalók, nyakláncra, karkötőre való apró függők és más bizsuk és divatékszernek gazdag választékban állnak a vásárlók rendelkezésére. Az új üzletben már árusítják a Csehszlovák Köztársaságból néhány nappal ezelőtt érkezett divatékszer újdonságokat is, köztük a különleges csiszolású, úgynevezett "markazit" broszokat és fülbevalókat.

A divatos ékszerek az árleszállítás következtében a tavalyinál mintegy husz százalékkal olcsóbb áron kerülnek forgalomba. /MTI/

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás

1953. december 11.

19 óra 15 perc

A KÖZLEKEDÉS- ÉS POSTAÜGYI MINISZTERIUM SAJTÓTÁJÉKOZTATÓJA

t VT/Szné/PE KL Mr VE

1953. december 11.

Pénteken a közlekedés- és postaügyi minisztériumban Katona Antal, a közlekedés- és postaügyi miniszter első helyettese, Priczol József és Földvári László miniszterhelyettesek, valamint Csanádi György, a MÁV vezérigazgatója sajtótájékoztató keretében ismertették a kormányprogram végrehajtásában a közlekedés- és postaügy területén eddig elért eredményeket, beszámoltak a hiányosságokról, válaszoltak az előtérben álló legfontosabb feladatokat és a jövő perspektíváját.

Katona . Antal

a miniszter első helyettese beszámolójában foglalkozott ezzel, hogy a postánál kísérleteket folytatnak újrendszerű kézbesítés kialakítására a Szovjetunió tapasztalatai alapján. Ez azt jelenti, hogy Budapesten és a többi ipari központban megvalósul a napi háromszori kézbesítés. Az utcai hirdapárusok részére árusító pavilonokat és fülkét készítettek. Eddig tizennégy ilyen pavilon állítottak fel, ezek száma a jövő évben nyolcvanra emelkedik. Sok jogos panasz hangzott el a dolgozók köréből amiatt, hogy a posta az esetleges elveszett küldemények után hosszadalmasan folytatja le a kártérítési eljárást. Most az eddigi harminc napos eljárási időt tizenöt napra csökkentették, tehát ha egy küldemény tizenöt nap alatt nem érkezik meg rendeltetési helyére, akkor már fel lehet lépni a kártérítési igényrel. A közönség régi kívánságát teljesítette a posta ezzel, hogy Budapesten a távbeszélő tudakozónál szakmai névsort készítettek. Sztálinvárosban ez év végén ezer állomást befogadó új automataközpontot helyeznek üzembe a posta. A jövő év első negyedében Miskolcon négyezer, Salgótarjánban pedig ezer állomásos új automata központot helyeznek üzembe. Ugyancsak jövőre sok vidéki városban bővítik ki az automata központokat, illetve helyeznek üzembe nagyteljesítményű központot. A távolbalátás bevezetésével kapcsolatos eddigi munkák eredményeképpen lehetővé vált, hogy a jövő évben egy 100 Wattos adóberendezés megkezdhesse a kísérleti televízió filmadásokat. A távbeszélőszolgálat fejlesztésére kísérletképpen Miskolc és Budapest között mikrohullámu, drótnélküli távbeszélő összeköttetést létesítettek. Ha a kísérletek beválnak, a többi városnál is bevezetik ezt a rendszert.

/folyt. köv./

R

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás 1953. december 11.

19 óra 50 perc

/A közlekedés - és postaügyi. . . 1. folyt./ t VT/SznéSPE KL Mr VE

Katona Antal Után

Prieszol József

miniszterhelyettes tartotta meg sajtóbeszámolóját. A miniszterhelyettes foglalkozott a vasuti közlekedéssel kapcsolatos problémákkal. Elmondotta, hogy sok panasz hangzott el a teherkocsikból átalakított személykocsik rossz világítása és fűtése miatt. Most kétszáz ilyen kocsit gőzfűtésű fűtőtestekkel szereltek fel. A villamosvilágítású kocsikhoz újabb kétszáz akkumulátor építését kezdték meg. A távolsági vonatokon a csecsemők és az egészen kicsiny gyermekek részére a külön kocsikon kísérletképpen függőágyakat rendeztek be. Azokon a megállóhelyeken, ahol nincsenek várótermek, fokozatosan várócsarnokokat létesítenek. Ez évben elkészül Szigetszentmiklós-Gyártelep, Rákosváros, Várospark és Ujkenéz megállóhelyeken a várócsarnok.

Ezután áttért a miniszterhelyettes arra, hogy a kormányprogram keretében a mezőgazdaság fejlesztésére és támogatására újabb bekötőutakat építenek.

Földvári László

miniszterhelyettes beszámolójában a többi között kiemelte, hogy a kormányprogram megjelenése óta komoly fejlődést mutat a fővárosi autóbussz közlekedés. Ez év végéig az eddig terven felül kapott 31 autóbusszal együtt 62 új autóbussz közlekedik.

A bányász- és munkásjáratok megerősítésére ez évben egy ízben 90 bányász-szállító gépkocsit, majd 30 IKARUS gépkocsit kaptak a bányászok. Most folyik újabb 65 bányász-szállító gépkocsi átadása, amelyek egy részét a MÁVAUT már forgalomba is állította. Foglalkozott a miniszterhelyettes az autóbussz közlekedésben mutatkozó javulással, ismertette, hogy milyen új járatokat állítottak be ebben az évben, majd rátért a teherszállítás kérdéseire. Hangsúlyozta, hogy a Ribakov-rendszerű fuvarozás milyen nagy eredményeket hozott máris a teherautófuvarozás terén.

Csanádi György

a MÁV vezérigazgatója a vasút problémáival foglalkozott. A többi között elmondotta, hogy az utóbbi időben a vasutnál, különösen a darabáru-szállítással kapcsolatban voltak hiányosságok.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 33. kiadás

1953. december 11.

10 óra 15 perc

/A közlekedés- és postaügyi. . . 2.folyt./ t VT/Szné/PE KL Mr VE

Ennek oka az volt, hogy a vasut nem készült fel eléggé a kormány-programból fakadó, jelentősen megnövekedett feladatok végrehajtására. Eppen ezért - a hibákból okulva - a vasuti áruszállításnak egyre fontosabb feladata a darabárak szállításának megoldása.

Ezután arról beszélt, hogy a személyszállításnál tapasztalható hibák felszámolására a vasuton belül a közeli hetekben önálló osztály létesül, amely kizárólag a személyszállítás kérdéseivel foglalkozik és azonnali szervezési intézkedésekkel igyekszik megszüntetni a fennálló nehézségeket. Szovjet példa nyomán nálunk is hamarosan bevezetik azt a rendszert, hogy az állomásfonók egyik helyettese állandóan figyelemmel kíséri a pályaudvarok, a várótermek tisztaságát és egyben az utasoknak is megadja a szükséges felvilágosításokat.

A továbbiakban elmondotta, hogy a legközelebbi években mik a vasut perspektívái. Legdöntőbb feladatként a villamosítást jelölte meg. A már meglévő hegyeshalmi vonal és a most villamosítás alatt álló hatvani, majd később miskolci vonalon kívül további mintegy 500 kilométer vonal villamosításával a forgalomnak több mint a fele már villamosított lesz, ami a vasuti szénfelhasználás csökkenése szempontjából rendkívül jelentős lesz.

A jövő évben előreláthatólag már nagyobb számban lesznek új, korszerű villamosmozdonyaink. Ugyancsak a jövő évben komoly haladás várható a Diesel-motoros vontatók használata terén. Kísérleti példányként elkészül két 130 és egy 600 lóerős vontató. Ezeket elsősorban a tolatásnál használják majd fel. Előreláthatólag egy - ugyancsak kísérleti - kétezer lóerős Diesel-motoros vontatót is készítenek. Amennyiben beválnak, a Diesel-motoros vontatók nagyobb mennyiségben kerülnek gyártásra és így mindinkább pótolják majd a gőzmozdonyokat.

- A közlekedés nagyarányu fejlődése és gyorsítása - alapította meg a továbbiakban - korszerű vasútbiztosító berendezések nélkül elképzelhetetlen. Eppen ezért ezeknek a részben már elkészült és alkalmazott berendezéseinek a hálózatát lényegesen ki kell szélesíteni. Sor kerül a vágányfoglaltságot jelző elektrodinamikus állomási biztosító berendezések felszerelésére is, amelyek lényegesen elősegítik a balesetmentes vasuti közlekedést.

A továbbiakban Csanádi György a rendezőpályaudvarok szerepéről beszélt. Elmondta, hogy a jövő évben teljesen kiépül a  
/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 34. kiadás

1953. december 11.

10 óra 10 perc

/A közlekedés- és postaügyi. . . 3.folyt./ t VI/Szné/PE KL Mr VE

ferencvárosi, valamint a miskolci rendezőpályaudvar, amelyeket különböző mechanikus jelzőberendezésekkel látnak el. Jövőre megkezdik a Kelenföldi pályaudvar átépítésének tervezését.

A MÁV vezérigazgatója végül arról beszélt, hogy fokozatosan sor kerül a múlt rendszerben elhanyagolt, régi vasutvonalak átépítésére is. A vasutépítési munkáknál egyre korszerűbb, a nehéz fizikai munkát helyettesítő gépeket alkalmaznak; így többek között kavicságy-rostológépet, talpfa-aláverőgépet, vágányfektető gépet, stb. Mindez lehetővé teszi évente öt-hatszáz kilométer hosszúságú vágány kicserélését. Jövőre - hazánkban először - megkezdik az úgynevezett vegyi gyomirtást. A pályafenntartás nagyarányú gépesítése fokozatosan nehéz munkától mentesíti a pályamunkásokat. /MTI/

A DIÓSGYŐRI OLVASZTÁR-BRIGÁDOK KÖZÜL ELSŐNEK A KRIZSÁN-BRIGÁD FEJEZTE BE ÉVI TERVET

vid Ba/PE Mr VE

1953. december 11.

A diósgyőri kohók olvasztár-brigádjainak versenyében az utóbbi hetekben a "Kilián" kohó Krizsán-brigádja tört az élre. Meny-ny iségileg a legtöbb, minőségileg a legjobb nyersvasat ők csapolták. A csütörtöki műszak befejezésekor egészévi tervük teljesítéséhez márm csak 111.2 tonna nyersvas hiányzott. Pénteken reggel a brigád tagjai a szokottnál jóval korábban érkeztek munkahelyükre. Részletesen megbeszélték a tennivalókat: Bár tizenkettőjük közül négyen - köztük Krizsán Gábor brigádvezető és Szekeres Pál főolvasztár - szabadságon vannak, az éves tervet a pénteki műszakon teljesíteni akarták.

Nyolc óra tájban az első csapolás kitűnően sikerült. A második csapolás előtt azonban észrevették, hogy a 9. számú fuvóka megrepedt. Viz hatolt a kohóba, veszélyben volt a terv. A Krizsán-brigád minden tagjának és a brigádvezetőt helyettesítő Ilovszki Istvánnak helyén volt a szíve. Erejüket megfeszítve dolgoztak, hogy a legrövidebb idő alatt kicserélik a hibás fuvókast. A "Kilián" kohó teljes üzemmel dolgozhatott tovább.

Husz perccel műszakváltás előtt csapoltak. Két órakor pedig Abuczki János főolvasztárhelyettes boldogan jelenthette: teljesítettük évi tervünket.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás 1953. december 11. 20 óra 25 perc

/A diósgyőri olvasztár. . . folyt./ vid Ba/PE Mr VE

Az évi tervét elsőnek befejező olvasztár-brigád tagjai nemcsak munkasikerüknek, de a jó munka jutalmának is örülhetnek. Majdnem valamennyiüknek novemberi keresete négyezer forint felett volt. /MTI/

ELFOGOTT POSTARABLÓK

k BM/PE Mi Hk

1953. december 11.

Bebrits Lajos közlekedés- és postaügyi miniszter csütörtökön megintalmazta és előléptette özv. Erdélyi Kálmánét, a budapesti 29-es és özv. Marosi Ernőné, a budapesti 16-os postahivatal dolgozóját, mert bátor megtartásukkal egy-egy postarablást hiúsítottak meg munkahelyükön.

A budapesti rendőrség elfogta ~~...~~ Kristály István, Kristály József és Kristály Tibor büntetett előéletű egyéneket, akik az ~~...~~ utóbbi időben fegyveresen, álarcosan KÖZERT és postarablásokat követtek el. Ők kísérelték meg a budapesti 29-es és a budapesti 16-os postahivatal kirablását is. A tettesek teljes beismerő vallomást tettek. /MTI/

BEMUTATÓ A MADÁCH SZINHÁZBAN

t KC/KV/PE Mr VE

1953. december 11.

Pénteken este a Madách Színház bemutatta Gyárfás Miklós "Hűség" című háromfelvonásos tragédiáját, amely az ártatlanul kivégzett békeharcos Rosenberg-házaspárnak állít emléket.

Ethel Rosenberget Tolnay Klári, kétszeres Kossuth-díjas, a Magyar Népköztársaság érdemes művésze, Julius Rosenberget Timár József alakította. A küldött szerepében R. Uray Tivadar, a Magyar Népköztársaság érdemes művésze, Peavy börtönőr szerepében pedig Misoga László lépett fel.

A bemutató közönsége az előadást hosszantartó tapsal jutalmazta. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 36. kiadás

1953. december 11.

21 óra 10 perc

EMLÉKEST CSÜ JÜ-AN HALÁLÁNAK ÉVFORDULÓJÁN

t HA/B/PE VE

1953. december 11.

Az Országos Béketanács kulturális bizottsága és a Magyar Írók Szövetsége pénteken este ünnepséget rendezett Csü Jü-an, a kínai nép nagy költője halálának 2200-ik évfordulója alkalmából. Az ünnepségen megjelent a magyar politikai és kulturális élet több kiválósága. Ott voltak a baráti államok budapesti diplomáciai képviselői, élükön a Szovjetunió magyarországi nagykövetségének képviselőjével. Az Állami Népi Együttes disztermében rendezett esten Ligeti Lajos Kossuth-díjas akadémikus tartott előadást Csü Jü-an koráról, a költő életéről és műveiről.

- Csü Jü-an - mondta - az igazság, a szabadság, a béke költője volt, aki mindenekefölött szerette hazáját és népét. Valóban az egész nép magáénak vallotta, azok a széles tömegek is, amelyeket az egykori uralkodó osztályok szándékosan tartottak az irástudatlanság sötétségében. Ma, amikor a kínai nép kivívta szabadságát, sokkal inkább magáénak érzi Csü Jü-ant, mint valaha. A régi költő új értékelése kifejezésre jutott ezidén, amikor Kinában minden korábbi felülmuló módon ünnepelték meg a nagy költő halálának 2200-ik évfordulóját. Temérdek példányban újra kiadták Csü Jü-an összes műveit, sőt, hogy a kínai kulturának ezt az értékes örökségét a legszélesebb rétegek számára is hozzáférhetővé tegyék, a több mint kétezer éves verseket lefordították a mai kínai nyelvre is.

- Csü Jü-ant, a nép költőjét - a Béke Világtanács felhívására - ünnepelték szerte a világon, ahol az emberi haladásért, a béke ügyéért harcolnak. Ennek az ünneplésnek jegyében gyűltünk össze ma este. Emléket állít Csü Jü-an-nak a rövidesen hazánkban megjelenő kötet is, amely méltó tolmácsolásban teszi hozzáférhetővé magyar nyelven a költő örökségét verseit.

Az est műsorában Palotai Erzsébet előadóművésznő Csü Jü-an verseit adta elő, az Állami Népi Együttes ének-, zene- és tánckara pedig kínai és magyar művekkel szerepelt. /MTI/

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 37. kiadás

1953. december 11.

22 óra — perc

SZOVJET VENDÉGMŰVÉSZEK A CSEPELI SPORTCSARNOKBAN

t ÁE/KV/PE Mr VE

1953. december 11.

Az MSZT XXI. kerületi szervezete és a Rákosi Mátyás Művek MSZT-szervezete pénteken este kiváló szovjet vendégművészek közreműködésével négyzenekari és balett-estet rendezett a csepeli Sportcsarnokban. A hatalmas terem zsúfolásig megtöltötték a csepeli dolgozók.

A szovjet művészek, <sup>nevében /</sup> M. A. Balaksejev, a Szovjetunió kulturális ügyek minisztériuma munkatársa, a művészküldöttség vezetője üdvözölte Csepel dolgozóit. Az est első részében Konsztantyin Ivanov Sztálin-díjas, az OSzSzSzk érdemes művésze, a Szovjetunió Állami Szimfonikus Zenekarának vezető karnagya vezetett hatalmas sikert. A kitűnő művész a Néphadsereg Vörös Csillag érdemrenddel kitüntetett művészcsoportjának szimfonikus zenekarát vezényelte. Csajkovszkij, Liszt és Hocsaturjan gyönyörű dallamait szólaltatták meg a hallgatók: nagy tetszése mellett. Aztán Irina Tyihomirnova Sztálin-díjas, az OSzSzSzk érdemes művésze és Leonid Zsdanov adtak elő Csajkovszkij "Hattyúk tava" című művéből baletttrészt. Irina Tyihomirnova Saint Saens "A hattyu halála" című balettjének pompás előadásával aratott szűnni nem akaró tapsot. A közönség minden szám után melegen ünnepelte a szovjet művészeket.

Fellépett a műsorban Schneider Hódy zongoraművész, a Nemzetközi-nagydíj nyertese és Ilosfalvi Róbert VIT-díjas ének-művész. /MTI/

---  
A SZAKSZERVEZETEK MEGYEI TANÁCSAI AKTIVÁULÉSEKET TARTOTTAK 2

k Népsz PE Mr VE

1953. december 11.

A SzOT elnökségének határozata alapján az elmúlt napokban a szakszervezetek megyei tanácsai aktiváléseket tartottak. Az aktiváléseken meg tárgyalták a Szakszervezetek III. Világkongresszusának munkáját és határozatait.

A megyei aktiválések résztvevői a Szakszervezeti Világszövetség Titkárságához intézett táviratokban mondtak köszönetet a III. Szakszervezeti Világkongresszus eredményes munkájáért és megfogadták, hogy hiven teljesítik a világgongresszus határozatait.

/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás

1953. december 11.

22 óra perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& PE VE

1953. december 11.

A Meteorológiai Intézet jelenti december 11-én, pénteken este 21 órakor:

A hőmérséklet alig változik

A Kelet-Európát elárasztó hideg sarkvidéki levegő után a Szovjetunió északi vidékeire, Finnországon át már enyhébb levegő érkezik, Nyugat- és Középeurópában egyelőre még tart az enyhe légtömegek uralma.

Hazánkban pénteken is több helyen volt ködszítálás, illetve eső. Egy millimétert meghaladó mennyiségű csapadékot azonban csak Nagykiszsáról jelentettek. A hőmérséklet a nyugati határszélen 3-4 fokig emelkedett, ezzel szemben Kecskeméten, Szegeden, Baján és Debrecenben 9, Pécsen 10 fokot is mértek. Budapesten pénteken 21 órakor a hőmérséklet 7 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 775 mm, alig változik.

Várható időjárás szombaton estig: továbbra is felhős, párás, helyenként ködös idő. Néhány helyen ködszítálás, vagy kisebb eső. Mérsékelt légáramlás. A hőmérséklet alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: szombaton reggel északon 0 - 3, másutt 2-5, délben északon 3-6, másutt 5-8 fok között. /MTI/

K

-----

-----

V é g e